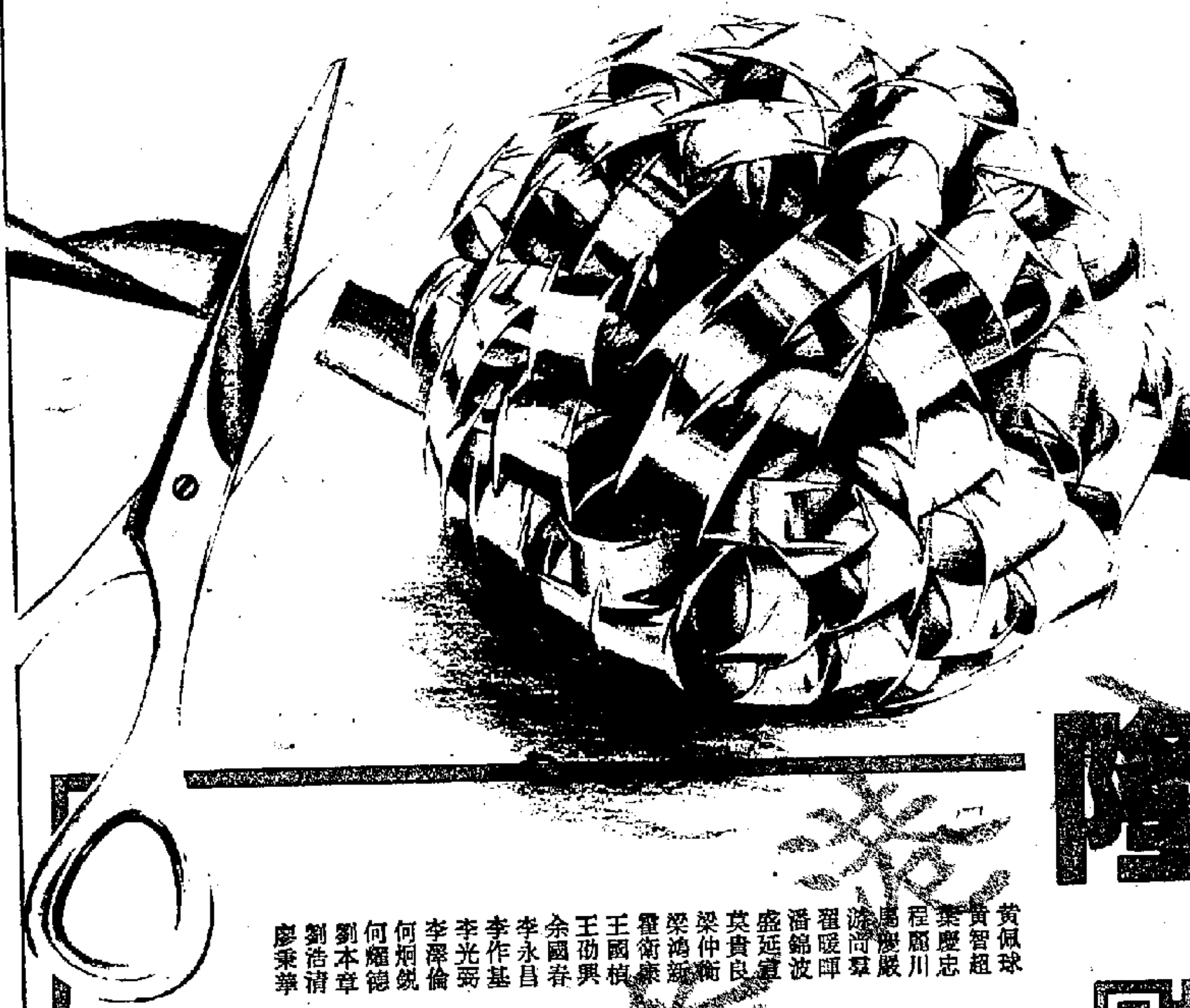


# 林藝潤華商場百貨

## 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印  
號九〇百九千八萬二第  
號二四三第詩尼軒港香：址地  
七至一八一七五七：機話電  
元毫幣港售零 張大四紙出日今  
印承司公限有務印利有港香



### 隆重開幕

光臨指導  
華潤藝林百貨商場  
謹訂於一九八四年五月三日(星期四)為本公司  
屬下百貨商場開幕典禮，敬請華潤集團(香港)有限公司  
總經理張建華先生剪綵，敬備酒會。

光臨指導  
華潤藝林百貨商場  
謹訂於一九八四年五月三日(星期四)為本公司  
屬下百貨商場開幕典禮，敬請華潤集團(香港)有限公司  
總經理張建華先生剪綵，敬備酒會。

華潤藝林百貨商場開幕典禮  
光臨指導  
華潤藝林百貨商場  
謹訂於一九八四年五月三日(星期四)為本公司  
屬下百貨商場開幕典禮，敬請華潤集團(香港)有限公司  
總經理張建華先生剪綵，敬備酒會。

華潤藝林百貨商場開幕典禮  
光臨指導  
華潤藝林百貨商場  
謹訂於一九八四年五月三日(星期四)為本公司  
屬下百貨商場開幕典禮，敬請華潤集團(香港)有限公司  
總經理張建華先生剪綵，敬備酒會。

華潤藝林百貨商場開幕典禮  
光臨指導  
華潤藝林百貨商場  
謹訂於一九八四年五月三日(星期四)為本公司  
屬下百貨商場開幕典禮，敬請華潤集團(香港)有限公司  
總經理張建華先生剪綵，敬備酒會。

 MONTAGUT SOLE AGENT, FRENCH FASHIONS LTD.	 嘉輪貿易公司 GALLANT TRADING CO.	 Tootal ENGLAND
 永亨洋行 Wing Hang Company	 Arrow The No.1 shirt in America	 SHARP 利華
 AURORA FASHIONWEAR CO., LTD.	 pacino	 Lever 利華 LEVER BROTHERS CHINA LIMITED

同敬賀  
(排名不分先後)

中僑國產百貨有限公司敬賀  
總公司：九龍旺角彌敦道山景中心中僑商業大廈  
油蔴地分公司：九龍彌敦道五二四至五三八號  
工業品分公司：九龍彌敦道五二八至五三二號  
(高打老道口)

華美貿易公司敬賀  
地址：九龍彌敦道中僑商業大廈  
電話：二二一八三六 二二一八三六 二二一八三六

新光國貨有限公司敬賀  
地址：九龍彌敦道一九四至二〇四號  
電話：三六二一六二

大福貿易有限公司敬賀  
新風服裝有限公司敬賀  
星華貿易有限公司敬賀

合記起卸運輸有限公司敬賀  
地址：九龍彌敦道中僑商業大廈  
電話：三三八五三九四 三三八五三九四 三三八五三九四



# 美中友協主辦美中關係討論會

## 美學者批評台灣關係法 強調不應妨礙中國統一

### 對里根訪華有利改善中美關係表樂觀

【本報訊】由美國人民友好協會主辦的「美中關係討論會」，於四月三十日至五月一日，在華盛頓舉行。會中，美學者對台灣關係法表示批評，並強調不應妨礙中國統一。對里根訪華有利改善中美關係表樂觀。

討論會由美國人民友好協會主席、前國務卿基辛傑主持。與會者包括美學者、外交官、記者等。基辛傑在會中強調，美中關係的發展應以和平、合作為前提，不應受到任何政治因素的干擾。他並表示，美國政府將繼續致力於改善中美關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。

在會中，多位美學者對台灣關係法表示批評。他們認為，該法是美國在冷戰時期為了遏制中國而制定的，其目的是為了維護美國在台灣的利益，而不是為了促進中美關係的發展。他們並表示，該法已經過時，應該予以廢止。

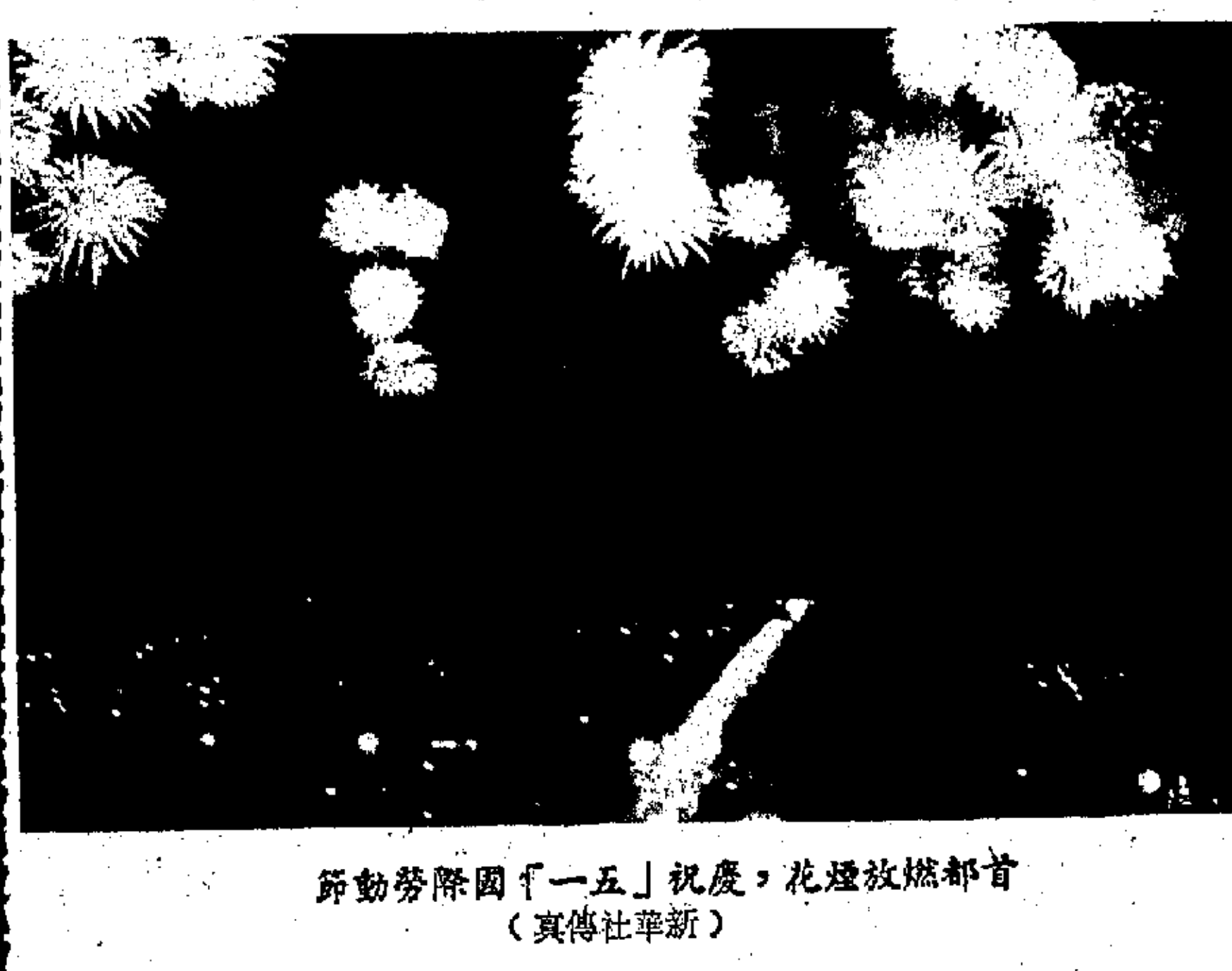
此外，多位美學者也對里根訪華表示樂觀。他們認為，里根訪華將有助於改善中美關係，並為兩國之間的經濟、文化、教育等領域的交流與合作創造良好的氛圍。他們並表示，里根訪華也將有助於消除中國人民對美國的誤解，並促進兩國之間的相互了解與友誼。

# 美國F十六戰機 傳中國有意購買

【本報訊】據美國軍事專家分析，中國政府有意購買美國F十六戰機。此舉將有助於中國空軍的現代化建設，並提高其戰鬥力。

據悉，中國政府已經向美國政府提出購買F十六戰機的意向。美國政府目前正在對此意向進行評估。如果評估結果為正面，美國政府可能會批准此項購買計劃。

F十六戰機是美國空軍目前最先进的戰鬥機之一。它具有優秀的機動性、強大的火力以及先進的電子設備。如果中國政府購買F十六戰機，將有助於提高中國空軍的戰鬥力，並使其能夠更好地應對日益複雜的國際形勢。



蔣經國主席與美國總統里根在華盛頓會晤，花籃慶祝。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

# 北京歡度「五一」

【本報訊】北京各界歡度「五一」國際勞動節。市長劉敬坤在首都各界慶祝「五一」國際勞動節大會上致詞，祝賀中國人民在改革開放中取得巨大成就。

劉敬坤在致詞中強調，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。他並表示，中國政府將繼續致力於改善民生，並為中國人民創造更加美好的生活。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

# 里根總統返美表示 訪華行程令人值得

【本報訊】美國總統里根在結束對中國訪問後，表示此次訪華行程令人值得。他強調，此次訪問將有助於改善中美關係，並為兩國之間的經濟、文化、教育等領域的交流與合作創造良好的氛圍。

里根在致詞中強調，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。他並表示，中國政府將繼續致力於改善民生，並為中國人民創造更加美好的生活。

# 美專家評里根訪華 稱有助改變其立場

【本報訊】美國專家評論里根總統訪華，認為此次訪問將有助於改變美國對中國的立場。專家指出，里根總統在訪華期間，多次強調美國將繼續致力於改善中美關係，並為兩國之間的經濟、文化、教育等領域的交流與合作創造良好的氛圍。

專家並表示，里根總統的此次訪華，將有助於消除中國人民對美國的誤解，並促進兩國之間的相互了解與友誼。他並表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。

# 李鵬總理會見 日建設相水野清

【本報訊】中國總理李鵬會見日本建設大臣水野清。雙方就中日兩國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作問題交換了意見。

# 東阿及朝鮮問題 增加了解 增進友誼

【本報訊】在東阿及朝鮮問題上，中國政府將繼續致力於增加了解，增進友誼。中國政府強調，東阿及朝鮮問題是兩國之間的內部事務，中國政府將尊重兩國的主權，並希望兩國能夠通過對話與協商解決問題。

中國政府並表示，中國政府將繼續致力於改善民生，並為中國人民創造更加美好的生活。他並表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。

# 評美總統中國之行

【本報訊】評論家對美國總統里根訪華表示，此次訪問將有助於改善中美關係，並為兩國之間的經濟、文化、教育等領域的交流與合作創造良好的氛圍。評論家指出，里根總統在訪華期間，多次強調美國將繼續致力於改善中美關係，並為兩國之間的經濟、文化、教育等領域的交流與合作創造良好的氛圍。

評論家並表示，里根總統的此次訪華，將有助於消除中國人民對美國的誤解，並促進兩國之間的相互了解與友誼。他並表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。

# 燃放煙花 共慶佳節

【本報訊】北京各界燃放煙花，共慶佳節。市長劉敬坤在首都各界慶祝「五一」國際勞動節大會上致詞，祝賀中國人民在改革開放中取得巨大成就。

劉敬坤在致詞中強調，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。他並表示，中國政府將繼續致力於改善民生，並為中國人民創造更加美好的生活。

# 越南再集結大批兵力 調動坦克大砲到邊境

【本報訊】據越南官方消息，越南政府最近集結了大批兵力，並調動了坦克和大砲到邊境。此舉被認為是越南政府對中國邊境安全威脅的回應。

越南政府並表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。他並表示，中國政府將繼續致力於改善民生，並為中國人民創造更加美好的生活。

# 早產三周 尚未起名

【本報訊】一名早產三周的嬰兒，目前尚未命名。據悉，該嬰兒目前情況穩定，正在接受治療。醫院方面表示，將繼續關注嬰兒的病情，並希望嬰兒能夠早日康復。

# 擬對民東發動新進攻

【本報訊】據越南官方消息，越南政府最近擬對民東發動新進攻。此舉被認為是越南政府對中國邊境安全威脅的回應。

越南政府並表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。他並表示，中國政府將繼續致力於改善民生，並為中國人民創造更加美好的生活。

# 泰國最高統帥 阿鐵中甸訪華

【本報訊】泰國最高統帥阿鐵中甸日前訪問中國。雙方就兩國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作問題交換了意見。

# 陳慕華昨天會見 匈牙利工業部長

【本報訊】中國副總理陳慕華昨天會見了匈牙利工業部長。雙方就兩國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作問題交換了意見。

# 最親身裁 結五號一備情文章

【本報訊】一篇關於最親身裁的文章，引起了廣泛關注。文章指出，最親身裁是中國政府為了改善民生而採取的一項重要舉措。文章並表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。

# 里根回國 蘇聯副主席即到

【本報訊】美國總統里根將於近日回國。蘇聯副主席也將於近日訪問中國。此舉被認為是蘇聯政府對中國邊境安全威脅的回應。

蘇聯政府並表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。他並表示，中國政府將繼續致力於改善民生，並為中國人民創造更加美好的生活。

# 錢其琛月中訪蘇 將與賈不才會面

【本報訊】中國外交部長錢其琛將於下月訪問蘇聯。雙方將就兩國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作問題交換意見。

# 滇省慰問團赴前線 讚揚戰士保家衛國

【本報訊】雲南省慰問團日前赴前線，讚揚戰士保家衛國。慰問團成員向戰士們送去了慰問信和物資，並對戰士們的英勇表現表示讚揚。

# 陳慕華昨天會見 匈牙利工業部長

【本報訊】中國副總理陳慕華昨天會見了匈牙利工業部長。雙方就兩國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作問題交換了意見。

# 早產三周 尚未起名

【本報訊】一名早產三周的嬰兒，目前尚未命名。據悉，該嬰兒目前情況穩定，正在接受治療。醫院方面表示，將繼續關注嬰兒的病情，並希望嬰兒能夠早日康復。

# 擬對民東發動新進攻

【本報訊】據越南官方消息，越南政府最近擬對民東發動新進攻。此舉被認為是越南政府對中國邊境安全威脅的回應。

越南政府並表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。他並表示，中國政府將繼續致力於改善民生，並為中國人民創造更加美好的生活。

# 泰國最高統帥 阿鐵中甸訪華

【本報訊】泰國最高統帥阿鐵中甸日前訪問中國。雙方就兩國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作問題交換了意見。

# 陳慕華昨天會見 匈牙利工業部長

【本報訊】中國副總理陳慕華昨天會見了匈牙利工業部長。雙方就兩國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作問題交換了意見。

# 最親身裁 結五號一備情文章

【本報訊】一篇關於最親身裁的文章，引起了廣泛關注。文章指出，最親身裁是中國政府為了改善民生而採取的一項重要舉措。文章並表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望中國人民能夠繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。











### 依布拉謙案昨續訊 證人宣讀被告供詞

## 被告麥福祥來港目的 牽涉馬來西亞一部長

【本報訊】香港特別行政區政府昨日在高等法院繼續審理依布拉謙案，證人宣讀被告供詞。被告麥福祥在供詞中，指其與馬來西亞一部長有牽涉，並指其來港目的與該部長有關。

該財政部長昨日在法庭上，指其與被告麥福祥有牽涉，並指其來港目的與該部長有關。被告麥福祥在供詞中，指其與馬來西亞一部長有牽涉，並指其來港目的與該部長有關。

### 合唱團員有相當高的音樂修養

## 分赴出發如期會合北京和演出

【本報訊】香港聖樂團昨日在維多利亞港舉行演出，合唱團員有相當高的音樂修養。分赴出發如期會合北京和演出。

### 美好回憶

## 慶祝會出京北團樂聖港香

【本報訊】香港聖樂團昨日在維多利亞港舉行演出，慶祝會出京北團樂聖港香。美好回憶。

### 讀者連日捐款萬元

## 分贈七個不幸家庭

【本報訊】本報連日來收到多位讀者捐款，分贈七個不幸家庭。讀者連日捐款萬元。

### 帶回對新中國的無盡希望

【本報訊】本報連日來收到多位讀者捐款，帶回對新中國的無盡希望。

### 南韓人殺依布拉謙

## 乃受命於另男子

【本報訊】南韓人殺依布拉謙，乃受命於另男子。南韓人殺依布拉謙。

### 居屋申請者入息額

## 提高至七千五百元

【本報訊】居屋申請者入息額，提高至七千五百元。居屋申請者入息額。

### 讀者連日捐款萬元

## 分贈七個不幸家庭

【本報訊】本報連日來收到多位讀者捐款，分贈七個不幸家庭。讀者連日捐款萬元。

### 帶回對新中國的無盡希望

【本報訊】本報連日來收到多位讀者捐款，帶回對新中國的無盡希望。

### 唐人名著金陵春夢之八

## 大江東去

【本報訊】唐人名著金陵春夢之八，大江東去。唐人名著金陵春夢之八。

# 大埔廣場

## TAI PO PLAZA

1984年底完成

### 大埔之旺角, 雄視大埔之購物, 飲食, 娛樂中心

#### 夜食



#### 娛行





地圖顯示了大埔廣場及其周邊地區，包括大埔墟、大埔墟火車站、大埔墟巴士站等。

#### 買舖平過租舖

商場總面積超過200,000呎  
(每呎由300餘元起)

- 商業單位面積由200呎至20,000餘呎
- 行業有保齡球場、兩間大型電影院
- 民衆餐廳、快餐店、百貨公司、超級市場
- 幼稚園、銀行、傢私/電器用品、及其他各行各業

- 地庫/地下停車場車位400個
- 五幢住宅1,408個單位
- 商場上設十餘萬呎公眾休憩花園平台
- 鄰近大元邨及多個住宅區，人口稠密
- 面對巴士總站，交通方便

#### 分期付款, 條件優厚:

- 首期只需萬餘元起 (10%)
- 入伙前無需付款
- 入伙後只需付五千餘元起 (5%)
- 餘款85%可做分期
- 每月供款2,000餘元起

#### 瑞安地產有限公司

香港中環畢打街中環大廈618室  
電話: 6-216111-6

「大埔廣場」辦事處電話: 0-6533101  
(假日照常辦公)

# 白人參鬚

原產地 歡迎 藥廠 垂詢

香港代理處: 德信  
地址: 香港灣仔港灣道



# 康山地盤爆石證 已被礦務科吊銷

## 多名砲王證書亦被吊銷

### 當局正檢討違反有關條例刑罰

【本報訊】勞工處及礦務處昨日在立法局會議上，就康山地盤爆石證被吊銷一事，向立法局議員作出解釋。當局表示，該項證照，是根據一九七九年《礦務條例》頒發的，但該項證照，是根據一九七九年《礦務條例》頒發的，但該項證照，是根據一九七九年《礦務條例》頒發的。

# 邱達成稱酒後失憶

## 如科學鑑證報告屬實承認曾撞倒鄧孟輝

【本報訊】邱達成昨日在法庭上，承認在酒後失憶期間，曾撞倒鄧孟輝。邱達成表示，他是在酒後失憶期間，曾撞倒鄧孟輝。邱達成表示，他是在酒後失憶期間，曾撞倒鄧孟輝。

# 公務員與政府 將列入高層考課

【本報訊】政府正考慮將公務員列入高層考課，以加強對公務員的監督。政府正考慮將公務員列入高層考課，以加強對公務員的監督。

# 特別行政區基本法 應三度制訂和修改

【本報訊】由香港大學法律系教授主持的「基本法研究小組」，昨日發表一份報告，建議基本法應三度制訂和修改。報告指出，基本法應根據香港的實際情況，進行多次修訂。

# 觀察社發表致維多利亞 要求中英協議須列明港制形式

【本報訊】觀察社昨日發表一份致維多利亞的信件，要求中英協議須列明港制形式。觀察社表示，中英協議應明確規定香港的制度，以保障香港的自由和民主。

# 犯疑五案劫生寶 罪項三控加被昨

【本報訊】五名被控搶劫案的男子，昨日在法庭上被控以三項罪名。這五名男子分別被控以搶劫、持械搶劫及藏有危險武器等罪名。

# 文聯莊書畫 下週起展出

【本報訊】文聯莊書畫展覽，將於下週起在沙田展出。展覽將展出多位著名書畫家的作品，包括山水、花鳥及人物畫等。

# 律師會週年大會 范華達獲選主席

【本報訊】香港律師會昨日舉行週年大會，范華達獲選為新一屆主席。范華達表示，他將致力於提高律師的專業水平，並為社會提供優質的法律服務。



## 藝康相機 取之不竭的創作泉源



以上各款相機，都可配備藝康一系列齊備的配件和超過六十款各種攝影、質量超群的鏡頭，適應您千變萬化的攝影需求和創作意念，確是您取之不竭的創作泉源。

藝康產品均有原廠發出的世界性服務保證，除保證是原裝新貨品外，尚可獲免費保養服務，請即駕臨各藝康特約經銷商參觀選購。

藝康相機中文說明書備索，請填妥右列表格寄香港郵箱181號石利洋行。

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_

總代理：石利洋行（香港）有限公司  
香港中環皇后大道中20號電話：5-245031

### H.L.

大量現貨供應  
應酬車同鄉  
貨車 三噸  
油 柴油 四五  
K-7157521-4

遺失聲明  
遺失聲明  
遺失聲明

### K.HOUSE

東益百貨公司內：九龍尖沙咀新世界中心  
大九百貨公司內：香港銅鑼灣百德新街  
總公司：Cadeau Co., Ltd.

### DUSOL

QUINZE SANGYO, INC. JAPAN

東益百貨公司內：九龍尖沙咀新世界中心  
大九百貨公司內：香港銅鑼灣百德新街  
總公司：Cadeau Co., Ltd.

### 中國富荷有限公司

CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準集裝箱拖架，活動平板，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎在港或國內提貨。

全案零件，如彈簧、利車氣壓系統、電路配件等。

中國富荷有限公司  
香港德輔道中77號德生銀行大廈1502室  
電話：5-217136 傳真：61143 FINTD HX  
廣州汽車製造廠  
電話：79748 電掛：黃埔8379



設備、建築器材、生產設備、化學纖維生產設備等。省方面已

[illegible][illegible]

\_\_\_\_\_



港將曾意銘蝶泳賽與南韓泳員並列冠軍

【法新社漢城二日電】在同日舉行的第二屆亞洲游泳錦標賽，香港及南朝鮮運動員男子二百米蝶泳，在金牌上打成平手，今天獲得金牌。

設開陸地來成平手，中國今天再獲三面金牌，總數升到十六面。日本獲兩面，總數已增至九面。而香港因為發給在獎泳比賽的一面金牌，總金牌數增至三面暫時仍列第三三位。

曾慈銘及南朝鮮的邊錫勇銜線，電子計時器的時間同為二分零二秒二八，大會方面決定向兩人頒發金牌。

四分二八秒四二得冠。南朝鮮以四分三二秒七排第二，香港隊以四分三十七秒四一名列第三。

女子八百米自由泳，日本的江崎以九分十五秒七得第一。印尼的納蘇爾以九分三十三秒二排第二，南朝鮮的金寶淑以九分五秒三五得第三。

女子三米跳板跳水，日本的江崎以四分二八秒四二得冠。南朝鮮以四分三二秒七排第二，香港隊以四分三十七秒四一名列第三。

有本現比鎊，南  
朝鮮大勝泰國二〇比  
五，明天將與日本爭  
奪本屆比賽冠軍。泰  
國及伊、朗將爭奪第  
三。

上仗之敗，主要  
員失去佳將的銀  
更遑論今晚在拼  
場出戰狀態回還  
方，要爭勝實在  
易。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在旺角球場挑燈夜戰，由東方出戰實路華。今晚甲組聯賽共一場例行公事，勝頭場丙組聯賽港燈對星島，開六時一刻門票收二十五元及及生票五元兩種。

票二十五元

只會影響兩隊在甲組聯賽的名次而已。雖是無關重要的賽事，但寶路隊因主辦外隊在即，為了保證票房收入，今晚確是非勝不可。

突佳，最近又打總杯四強，球員大振，今晚是右職的。

從兩隊近細來看，東方較強，但寶路主場好，

隊男勝會機標爭隊女測預教文王

女隊的主要對手是南朝鮮，日本的實力沒有前幾年強勁，至於中國隊的打法還是進步。

副總教練陳福壽談到這次優勝杯羽毛球決賽：「實力比較強的要算是南朝鮮、日本、英國，其中日本是上屆冠軍。中國在倫敦公開賽奪得全部單項冠軍，但優勢稍弱強手不多，大家要求全完美，難免不少的。」

昨天到紅磡火車站接車的是有香港羽毛球總會會長湯恩佳、副會長長後裕。

中西羽毛球代表團除了職員、陪審、觀察員之外，還有電台電視台、新聞界等共達五十五人，陣容龐大。

中國羽毛球代表團成員：呂聖榮，總教練王文教，副總教練朱邦來，陳長捷，副副總教練李孝、呂聖榮，教練線下張國良，女隊教練潘伯彪、陳玉生，男隊教練侯加興、鄭金貴，女隊教練潘仙虎、吳國昌、張國良，隊醫路長良、楊尚全、孫志安，女隊隊長李玲瓏、陳麗萍、張國良，乘機、蔣海良、何向前，女隊隊員：陳鳳、陳翠珍、李瑞生、李瑞生、玲、銀屏、徐容、吳迪西、林漢，隨隊裁判傅傳瀾、李瑞生。

中國女子隊陣線紛身，實力平等，奪機會比中國男子隊高。中國

質優新款 輕便好用



**港府撥款九十萬元  
資助港隊參加奧**

選手七十五人 將角逐九個

【本報訊】民政司麥敬義昨（廿五）日在立法局表示，港府已撥款九十萬元，作為本港港隊前往洛杉磯參加夏季奧運會的費用。這筆撥款只占原定預算本港參加與香港、台灣、澳門三項運動會之總額百分之十。

他又說，港府亦按照康樂體育局的建議，已撥款約五十萬元作爲該局開辦一項以加強訓練有潛質的參賽者。

**運**

日在立法局會  
議後，曾向白  
朗議員提問題  
時，作上述表  
示。

**項日**

據說，約有七十五名選  
民選出，參加分類經  
營。這些項目為：輕  
劍擊、單車、射擊、  
柔道及滑浪風帆。  
將由有成績多賽的體  
初步選拔，公舉兩名  
員協會暨奧林匹克委員  
選。遴選工作已在去  
五月中完成。

良信貿易有限公司  
**WELL CREDIT LIMITED**  
 (電腦收銀機部)  
 本公司備有多款名廠電腦系  
 統收銀機品質優良，性能超羣，  
 操作簡便，行銷有港澳，適合各  
 大小行業不同之需要。  
 如蒙垂詢，請電  
 3-694761  
 凡光安沙咀何士甸路22號  
 好利年行1515室  
 電報掛號：WELL CREDIT

足總杯準決賽

編定月底舉行  
徵圖對先特顯 精工門東方  
【本報訊】足總五月二十七日倫敦  
主會所舉行聯會先特顯，二十九日

樂一、杯、乒、球、錦、標、  
，、團、體、賽、愉、園、勝、美、  
五、七、三、電、話、每、太、

五比三，曾益恩大  
五比〇，摩總人勝  
輝五比〇。

高賽

星古

10

廣東米粉

\* 五八二


孔雀牌  
東莞米粉

雙燕牌  
江門排

品質上乘  
人盡皆知

廣東米粉、亞洲電視合辦“五大皇牌”四十萬元黃金大抽獎詳情請留意亞洲電視

總經銷：  
**粵佳企業有限公司**  
 香港永樂街177-183號  
 永德商業中心三樓301-2室  
 電話：5-441683 5-411018




祝賀  
南海石油珠海經濟特區  
開發服務有限公司  
舉行 珠海經濟特區九洲港綜合性  
深水碼頭與特區東部配套生活區  
奠基典禮

大 展 鴻 圖

義信(新加坡)私人集團有限公司 致意

**商業中心**  
皇后大道西2-12號15樓及19樓  
1,000呎起  
租: \$ 叁起  
胡萬利置業有限公司  
5-591001胡小姐洽



## 好利得財務有限公司

樓宇物業・短期貸款  
手續簡便・利息公平

限	利率	期限	利率
週月	10.5%	一年	11%
週月	11%	半年	11%
週月	11%	兩年	11%

市場利率隨時變動，欲知最新行情請臨香港軒尼詩道一六八三號大匯六樓樓

☎ 5.745667
5.745804

☎ 5.746149
5.746521




回力牌      前進牌

**恒豐公司**  
**HANG FUNG CO.**

專營轉口業務  
 歡迎來電查詢

DEALING IN RE-EXPORT BUSINESS  
 ENQUIRIES ARE WELCOME





ART. 050      ART. 246      ART. 009

九龍馬路德輔道116-118號富豐商業大廈6字樓B座      BLOCK B, 6/F, CHEERFUL COMMERCIAL BUILDING  
 電話: 3-623281, 3-623749      116-118 MA TAU WEE ROAD, KOWLOON.  
 電報掛號: HF SHOESCO      CABLE ADDRESS: HF SHOESCO  
 電傳: 22809 HFSCO HX      TELEX: 52009 HFSCO HX







入口船期預告

船名	由何處來	到期	代理
NEW HAI HUNG	香港	6月6日	公和洋行
TRADE CONTAINER	香港	6月6日	公和洋行
AO JIANG	香港	6月6日	公和洋行
ZIM ELAT	香港	6月6日	公和洋行
KOREAN WONIS SEVEN	香港	6月6日	公和洋行
CR. DOUALA	香港	6月6日	公和洋行
EVER GLORY	香港	6月6日	公和洋行
S.D. CONCORDIA	香港	6月6日	公和洋行
HP DONGNAM	香港	6月6日	公和洋行
XIN HUA 7	香港	6月6日	公和洋行
DONAM No. 1	香港	6月6日	公和洋行
KITANO MARU	香港	6月6日	公和洋行
MAERSK TEMPO	香港	6月6日	公和洋行
SANGERHUSEN	香港	6月6日	公和洋行
SOVEREIGN ACCORD	香港	6月6日	公和洋行
SL. FREEDOM	香港	6月6日	公和洋行
JIN XIAN QUAN	香港	6月6日	公和洋行
FORMOSA CONTAINER	香港	6月6日	公和洋行
FOO HSING 2	香港	6月6日	公和洋行
WAN LIE	香港	6月6日	公和洋行
MUTAN CARBER	香港	6月6日	公和洋行
KING HWA	香港	6月6日	公和洋行
STELLA CROCE	香港	6月6日	公和洋行
KAI SHUN	香港	6月6日	公和洋行
VENUS	香港	6月6日	公和洋行
SHANGHAI ROBI	香港	6月6日	公和洋行
GOLD ALISA	香港	6月6日	公和洋行
VINCENZA	香港	6月6日	公和洋行
HONG QI 302	香港	6月6日	公和洋行
ROYAL PERMATA	香港	6月6日	公和洋行
ANDERS MAERSK	香港	6月6日	公和洋行
MIND ENERGY	香港	6月6日	公和洋行
KYOWA COSMOS	香港	6月6日	公和洋行
NIWON	香港	6月6日	公和洋行
ACACIA	香港	6月6日	公和洋行
ORIENT VENTURE	香港	6月6日	公和洋行
PR. QUINRO	香港	6月6日	公和洋行
HAYAKAWA MARU	香港	6月6日	公和洋行
PRES. JOHNSON	香港	6月6日	公和洋行
AL MANAKH	香港	6月6日	公和洋行
GEMINI MOON	香港	6月6日	公和洋行
SHANGHAI	香港	6月6日	公和洋行
NIPPONICA	香港	6月6日	公和洋行
CONTENDER ARGENT	香港	6月6日	公和洋行
WAI YEE	香港	6月6日	公和洋行
ZIM IBERIA	香港	6月6日	公和洋行
ORT. CHAMPION	香港	6月6日	公和洋行
NAPOLI	香港	6月6日	公和洋行
MARINE CONTAINER	香港	6月6日	公和洋行
KIEN HWA 2	香港	6月6日	公和洋行
PORT MORESBY	香港	6月6日	公和洋行
THAI TUJIM	香港	6月6日	公和洋行
LUCKY PINE	香港	6月6日	公和洋行
HAKATA MARU	香港	6月6日	公和洋行
RAINBOW	香港	6月6日	公和洋行
PHIL. OCEAN	香港	6月6日	公和洋行
HANGANG GLORY	香港	6月6日	公和洋行
HAPPY STAR	香港	6月6日	公和洋行
SL. PATRICOT	香港	6月6日	公和洋行
OSAKA MARU	香港	6月6日	公和洋行
EDUCATOR	香港	6月6日	公和洋行
BONITA ACE	香港	6月6日	公和洋行
TRANSWORLD BRIDGE	香港	6月6日	公和洋行
KL. LEONHARDT	香港	6月6日	公和洋行
LARCH	香港	6月6日	公和洋行
TUNG PING 6	香港	6月6日	公和洋行
PICA PORTE	香港	6月6日	公和洋行
KWANG TA 2	香港	6月6日	公和洋行
PORT MORESBY	香港	6月6日	公和洋行
R. R. RATH	香港	6月6日	公和洋行
THAI TUJIM	香港	6月6日	公和洋行
ZAGREB	香港	6月6日	公和洋行
AUST. ENTERPRISE	香港	6月6日	公和洋行
ACCESS	香港	6月6日	公和洋行
PACIFIC EXPRESS	香港	6月6日	公和洋行
GOLD ORLI	香港	6月6日	公和洋行
BERDIKARI	香港	6月6日	公和洋行
MIRIAM	香港	6月6日	公和洋行
GERD OLDENDORFF	香港	6月6日	公和洋行
ORT. MINISTER	香港	6月6日	公和洋行
NL. LINGE	香港	6月6日	公和洋行
KITANO MARU	香港	6月6日	公和洋行
MATHILDE MAERSK	香港	6月6日	公和洋行
MAERSK TEMPO	香港	6月6日	公和洋行
NOSHIRO MARU	香港	6月6日	公和洋行
KOKAI MARU	香港	6月6日	公和洋行
TA TUNG 2	香港	6月6日	公和洋行
ALASKA MARU	香港	6月6日	公和洋行
HUA AN	香港	6月6日	公和洋行

出口船期預告

船名	往何處	開期	代理
EVER GLORY	香港	6月6日	公和洋行
HILDE DEL MAR	香港	6月6日	公和洋行
S. D. CONCORDIA	香港	6月6日	公和洋行
ANDERS MAERSK	香港	6月6日	公和洋行
SANGERHUSEN	香港	6月6日	公和洋行
E. CHENG	香港	6月6日	公和洋行
MING ENERGY	香港	6月6日	公和洋行
VINCENZA	香港	6月6日	公和洋行
NIPPONICA	香港	6月6日	公和洋行
QUIRINO	香港	6月6日	公和洋行
TRANSWORLD BRIDGE	香港	6月6日	公和洋行
LARCH	香港	6月6日	公和洋行
KL. LEONHARDT	香港	6月6日	公和洋行
JULIA DEL MAR	香港	6月6日	公和洋行
KITANO MARU	香港	6月6日	公和洋行
GERD OLDENDORFF	香港	6月6日	公和洋行
ZAGREB	香港	6月6日	公和洋行
BUNGA PERMAI	香港	6月6日	公和洋行
KAP. GAVRILOV	香港	6月6日	公和洋行
NORASIA HELGA	香港	6月6日	公和洋行
PROF. RYLKE	香港	6月6日	公和洋行
VALERIA	香港	6月6日	公和洋行
OCEAN HAVEN	香港	6月6日	公和洋行
EVER GOING	香港	6月6日	公和洋行
ACTION	香港	6月6日	公和洋行
GAN JIANG	香港	6月6日	公和洋行
PIONEER VLADIVOSTOK	香港	6月6日	公和洋行
MONTE BLANC MARU	香港	6月6日	公和洋行
KOREAN JACEIN	香港	6月6日	公和洋行
MARIS DEL MAR	香港	6月6日	公和洋行
CARDIGAN BAY	香港	6月6日	公和洋行
NIHON	香港	6月6日	公和洋行
ANDERS MAERSK	香港	6月6日	公和洋行
SINGAPORE EAGLE	香港	6月6日	公和洋行
SHETLAND	香港	6月6日	公和洋行
MING FORTUNE	香港	6月6日	公和洋行
ACCESS	香港	6月6日	公和洋行
CHEVALIER PAUL	香港	6月6日	公和洋行
CHAR MING	香港	6月6日	公和洋行
ZIM ELAT	香港	6月6日	公和洋行
MING ENERGY	香港	6月6日	公和洋行
S. D. CONCORDIA	香港	6月6日	公和洋行
BANGAL ROBI	香港	6月6日	公和洋行
PRES. JOHNSON	香港	6月6日	公和洋行
AL MANAKH	香港	6月6日	公和洋行
ORT. CHAMPION	香港	6月6日	公和洋行
NAPOLI	香港	6月6日	公和洋行
MARINE CONTAINER	香港	6月6日	公和洋行
KIEN HWA 2	香港	6月6日	公和洋行
PORT MORESBY	香港	6月6日	公和洋行
THAI TUJIM	香港	6月6日	公和洋行
LUCKY PINE	香港	6月6日	公和洋行
HAKATA MARU	香港	6月6日	公和洋行
RAINBOW	香港	6月6日	公和洋行
PHIL. OCEAN	香港	6月6日	公和洋行
HANGANG GLORY	香港	6月6日	公和洋行
HAPPY STAR	香港	6月6日	公和洋行
SL. PATRICOT	香港	6月6日	公和洋行
OSAKA MARU	香港	6月6日	公和洋行
EDUCATOR	香港	6月6日	公和洋行
BONITA ACE	香港	6月6日	公和洋行
TRANSWORLD BRIDGE	香港	6月6日	公和洋行
KL. LEONHARDT	香港	6月6日	公和洋行
LARCH	香港	6月6日	公和洋行
TUNG PING 6	香港	6月6日	公和洋行
PICA PORTE	香港	6月6日	公和洋行
KWANG TA 2	香港	6月6日	公和洋行
PORT MORESBY	香港	6月6日	公和洋行
R. R. RATH	香港	6月6日	公和洋行
THAI TUJIM	香港	6月6日	公和洋行
ZAGREB	香港	6月6日	公和洋行
AUST. ENTERPRISE	香港	6月6日	公和洋行
ACCESS	香港	6月6日	公和洋行
PACIFIC EXPRESS	香港	6月6日	公和洋行
GOLD ORLI	香港	6月6日	公和洋行
BERDIKARI	香港	6月6日	公和洋行
MIRIAM	香港	6月6日	公和洋行
GERD OLDENDORFF	香港	6月6日	公和洋行
ORT. MINISTER	香港	6月6日	公和洋行
NL. LINGE	香港	6月6日	公和洋行
KITANO MARU	香港	6月6日	公和洋行
MATHILDE MAERSK	香港	6月6日	公和洋行
MAERSK TEMPO	香港	6月6日	公和洋行
NOSHIRO MARU	香港	6月6日	公和洋行
KOKAI MARU	香港	6月6日	公和洋行
TA TUNG 2	香港	6月6日	公和洋行
ALASKA MARU	香港	6月6日	公和洋行
HUA AN	香港	6月6日	公和洋行

東南亞線

歐洲快船	EUROPEAN EXPRESS	西貢	6月29日	安和
利榮	RAYA HAPPINESS	南市	6月29日	安和
東南亞線				
正昌丸	SEISHO MARU	新加坡巴生	6月6日	天日
蘇倫倫	SOVEREIGN ACCORD	龍運達	6月6日	利和
羅斯那	SOMERS BAY	曼谷	6月6日	海陸
馬士基天保	MAERSK TEMPO	曼谷拉	6月6日	海陸
安達六號	XIN HUA 6	曼谷	6月6日	海陸
實利雅士	ANDERS MAERSK	新加坡實庇能	6月6日	馬士基
龍捷	ACACIA	曼谷吉吉	6月6日	利和
百利達	ARYA PERMATA	印尼	6月6日	海陸
龍江	HANGANG GLORY	新加坡新加坡	6月6日	東亞
新華七號	XIN HUA 7	曼谷	6月6日	東亞
實利雅士	BONITA ACE	馬尼拉	6月6日	海陸
華意	WAI YEE	曼谷	6月6日	海陸
必利	NAPOLI	新加坡	6月6日	海陸
榮發	THAI TUBTIM	曼谷	6月6日	海陸
納美	R. R. RATH	曼谷	6月6日	海陸
納美	NEW ANGELITA	曼谷	6月6日	海陸
美蘭	BOOKRONG II	曼谷	6月6日	海陸
美蘭	MIRIAM	新加坡龍運達	6月6日	海陸
福源	LUCKY PINE	新加坡巴生	6月6日	海陸
實利雅士	BERDIKARI	曼谷	6月6日	海陸
利和文	PORT MORESBY	新加坡巴生	6月6日	海陸
利和文	NL. CLEMENT	新加坡巴生	6月6日	海陸
金寶	NEP. AGATE	曼谷	6月6日	海陸
金寶	GEMINI MOON	曼谷	6月6日	海陸
海馬王	REGINA MAERSK	新加坡龍運達	6月6日	海陸
光裕五	NEP. ZIRCON	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	KOYU MARU	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SHELLY BAY	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW HYDE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BLUE ACE	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	EVER BRIGHT	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	WAN LIE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	ASIA ACE	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	FORTUNE RUNNER	新加坡曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	CATTLEA	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	STRATH CONAN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	AND. ERIDHANI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	SOON CHURN	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	THAI PAILIN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SPECO EXPRESS	曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	KEUMGANG GLORY	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	KOREAN JACEIN	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	SEA PRELUDE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NIMBA DUA	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	MAERSK TEMPO	新加坡實庇能	6月6日	海陸
新華德	THAI TUBTIM	曼谷	6月6日	海陸
新華德	R. R. RATH	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW ANGELITA	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BOOKRONG II	曼谷	6月6日	海陸
新華德	MIRIAM	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	LUCKY PINE	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	BERDIKARI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	PORT MORESBY	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NL. CLEMENT	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NEP. AGATE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	GEMINI MOON	曼谷	6月6日	海陸
新華德	REGINA MAERSK	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	NEP. ZIRCON	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	KOYU MARU	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SHELLY BAY	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW HYDE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BLUE ACE	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	EVER BRIGHT	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	WAN LIE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	ASIA ACE	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	FORTUNE RUNNER	新加坡曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	CATTLEA	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	STRATH CONAN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	AND. ERIDHANI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	SOON CHURN	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	THAI PAILIN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SPECO EXPRESS	曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	KEUMGANG GLORY	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	KOREAN JACEIN	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	SEA PRELUDE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NIMBA DUA	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	MAERSK TEMPO	新加坡實庇能	6月6日	海陸
新華德	THAI TUBTIM	曼谷	6月6日	海陸
新華德	R. R. RATH	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW ANGELITA	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BOOKRONG II	曼谷	6月6日	海陸
新華德	MIRIAM	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	LUCKY PINE	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	BERDIKARI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	PORT MORESBY	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NL. CLEMENT	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NEP. AGATE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	GEMINI MOON	曼谷	6月6日	海陸
新華德	REGINA MAERSK	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	NEP. ZIRCON	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	KOYU MARU	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SHELLY BAY	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW HYDE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BLUE ACE	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	EVER BRIGHT	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	WAN LIE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	ASIA ACE	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	FORTUNE RUNNER	新加坡曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	CATTLEA	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	STRATH CONAN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	AND. ERIDHANI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	SOON CHURN	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	THAI PAILIN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SPECO EXPRESS	曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	KEUMGANG GLORY	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	KOREAN JACEIN	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	SEA PRELUDE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NIMBA DUA	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	MAERSK TEMPO	新加坡實庇能	6月6日	海陸
新華德	THAI TUBTIM	曼谷	6月6日	海陸
新華德	R. R. RATH	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW ANGELITA	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BOOKRONG II	曼谷	6月6日	海陸
新華德	MIRIAM	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	LUCKY PINE	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	BERDIKARI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	PORT MORESBY	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NL. CLEMENT	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NEP. AGATE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	GEMINI MOON	曼谷	6月6日	海陸
新華德	REGINA MAERSK	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	NEP. ZIRCON	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	KOYU MARU	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SHELLY BAY	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW HYDE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BLUE ACE	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	EVER BRIGHT	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	WAN LIE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	ASIA ACE	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	FORTUNE RUNNER	新加坡曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	CATTLEA	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	STRATH CONAN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	AND. ERIDHANI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	SOON CHURN	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	THAI PAILIN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SPECO EXPRESS	曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	KEUMGANG GLORY	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	KOREAN JACEIN	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	SEA PRELUDE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NIMBA DUA	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	MAERSK TEMPO	新加坡實庇能	6月6日	海陸
新華德	THAI TUBTIM	曼谷	6月6日	海陸
新華德	R. R. RATH	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW ANGELITA	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BOOKRONG II	曼谷	6月6日	海陸
新華德	MIRIAM	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	LUCKY PINE	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	BERDIKARI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	PORT MORESBY	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NL. CLEMENT	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NEP. AGATE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	GEMINI MOON	曼谷	6月6日	海陸
新華德	REGINA MAERSK	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	NEP. ZIRCON	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	KOYU MARU	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SHELLY BAY	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW HYDE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BLUE ACE	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	EVER BRIGHT	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	WAN LIE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	ASIA ACE	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	FORTUNE RUNNER	新加坡曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	CATTLEA	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	STRATH CONAN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	AND. ERIDHANI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	SOON CHURN	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	THAI PAILIN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SPECO EXPRESS	曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	KEUMGANG GLORY	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	KOREAN JACEIN	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	SEA PRELUDE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NIMBA DUA	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	MAERSK TEMPO	新加坡實庇能	6月6日	海陸
新華德	THAI TUBTIM	曼谷	6月6日	海陸
新華德	R. R. RATH	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW ANGELITA	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BOOKRONG II	曼谷	6月6日	海陸
新華德	MIRIAM	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	LUCKY PINE	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	BERDIKARI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	PORT MORESBY	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NL. CLEMENT	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NEP. AGATE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	GEMINI MOON	曼谷	6月6日	海陸
新華德	REGINA MAERSK	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	NEP. ZIRCON	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	KOYU MARU	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SHELLY BAY	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW HYDE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BLUE ACE	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	EVER BRIGHT	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	WAN LIE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	ASIA ACE	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	FORTUNE RUNNER	新加坡曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	CATTLEA	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	STRATH CONAN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	AND. ERIDHANI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	SOON CHURN	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	THAI PAILIN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SPECO EXPRESS	曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	KEUMGANG GLORY	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	KOREAN JACEIN	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	SEA PRELUDE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NIMBA DUA	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	MAERSK TEMPO	新加坡實庇能	6月6日	海陸
新華德	THAI TUBTIM	曼谷	6月6日	海陸
新華德	R. R. RATH	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW ANGELITA	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BOOKRONG II	曼谷	6月6日	海陸
新華德	MIRIAM	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	LUCKY PINE	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	BERDIKARI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	PORT MORESBY	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NL. CLEMENT	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NEP. AGATE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	GEMINI MOON	曼谷	6月6日	海陸
新華德	REGINA MAERSK	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	NEP. ZIRCON	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	KOYU MARU	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SHELLY BAY	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW HYDE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BLUE ACE	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	EVER BRIGHT	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	WAN LIE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	ASIA ACE	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	FORTUNE RUNNER	新加坡曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	CATTLEA	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	STRATH CONAN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	AND. ERIDHANI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	SOON CHURN	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	THAI PAILIN	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SPECO EXPRESS	曼谷吉吉	6月6日	海陸
新華德	KEUMGANG GLORY	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	KOREAN JACEIN	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	SEA PRELUDE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	NIMBA DUA	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	MAERSK TEMPO	新加坡實庇能	6月6日	海陸
新華德	THAI TUBTIM	曼谷	6月6日	海陸
新華德	R. R. RATH	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW ANGELITA	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BOOKRONG II	曼谷	6月6日	海陸
新華德	MIRIAM	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	LUCKY PINE	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	BERDIKARI	曼谷	6月6日	海陸
新華德	PORT MORESBY	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NL. CLEMENT	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	NEP. AGATE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	GEMINI MOON	曼谷	6月6日	海陸
新華德	REGINA MAERSK	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	NEP. ZIRCON	新加坡巴生	6月6日	海陸
新華德	KOYU MARU	曼谷	6月6日	海陸
新華德	SHELLY BAY	曼谷	6月6日	海陸
新華德	NEW HYDE	曼谷	6月6日	海陸
新華德	BLUE ACE	新加坡龍運達	6月6日	海陸
新華德	EVER BRIGHT	馬尼拉	6月6日	海陸
新華德	WAN LIE	新加坡曼谷	6月6日	海陸
新華德	ASIA ACE	馬		



### 今日明日出口船隻

船名	往來港口	開行日期	代理
SHUYU QUAN	往來香港	今日	招商局
GOLDEN LAKE	往來香港	今日	招商局
NEP. AGATE	往來香港	今日	招商局
PANAMA MARU	往來香港	今日	招商局
THALASSIA HARA	往來香港	今日	招商局
NEP. TOPAZ	往來香港	今日	招商局
KHUI. REPIN	往來香港	今日	招商局
SOMERS BAY	往來香港	今日	招商局
KOREAN CHANCE	往來香港	今日	招商局
NEW HAI NING	往來香港	今日	招商局
JUN SHAN	往來香港	今日	招商局
C.C. LONG BEACH	往來香港	今日	招商局
RUHR EXPRESS	往來香港	今日	招商局
YANG ZI JIANG	往來香港	今日	招商局
FORTUNE NAVIGATOR	往來香港	今日	招商局

### 今日入口船隻

船名	由來港口	到埠日期	代理
SHUYU QUAN	由來香港	今日	招商局
GOLDEN LAKE	由來香港	今日	招商局
NEP. AGATE	由來香港	今日	招商局
PANAMA MARU	由來香港	今日	招商局
THALASSIA HARA	由來香港	今日	招商局
NEP. TOPAZ	由來香港	今日	招商局
KHUI. REPIN	由來香港	今日	招商局
SOMERS BAY	由來香港	今日	招商局
KOREAN CHANCE	由來香港	今日	招商局
NEW HAI NING	由來香港	今日	招商局
JUN SHAN	由來香港	今日	招商局
C.C. LONG BEACH	由來香港	今日	招商局
RUHR EXPRESS	由來香港	今日	招商局
YANG ZI JIANG	由來香港	今日	招商局
FORTUNE NAVIGATOR	由來香港	今日	招商局

### 輪船停泊表

船名	代理	停泊地點
NEI JIANG	招商局	內江
GEORGE HANDKE	招商局	內江
YUCCA	招商局	內江
PONTOKRATIS	招商局	內江
LUO JIA	招商局	內江
YAN AN WU HAO	招商局	內江
NAVIKAPOL	招商局	內江

### 輪船停泊表

船名	代理	停泊地點
GOLDEN ABIDJAN	招商局	內江
BAI YUN SHAN	招商局	內江
JIN JIANG	招商局	內江
XIN HUA 8	招商局	內江
KO HENG	招商局	內江
AN THAI	招商局	內江
KUMSUSANHO	招商局	內江
RUNGRADO	招商局	內江
CENTRAL LUZON	招商局	內江

#### 招商局輪船股份有限公司

五月四日由香港開往上海  
五月五日由上海開往香港  
五月六日由香港開往上海  
五月七日由上海開往香港

船名: M.S. "XIN HUA"  
船名: M.S. "JUN SHAN"  
船名: M.S. "YANG ZI JIANG"  
船名: M.S. "YANG ZI JIANG 3"

#### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司  
M.S. "PRESIDENT QUIRINO" 季里諾總統  
五月七日開行  
五月八日開行  
五月九日開行  
五月十日開行

#### 天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.  
香港—天津(新港)  
全貨輪航線  
天躍輪  
M.V. "TIAN YUE" V.11B  
五月七日開行  
五月八日開行  
五月九日開行  
五月十日開行

#### 新海寧

M.S. "NEW HAI NING" V.11  
五月七日開行  
五月八日開行  
五月九日開行  
五月十日開行

#### 中國遠洋運輸公司

香港直通歐洲貨櫃航線  
船名: E. CHENG  
船名: J. GAN JIANG  
船名: H. SHA HE  
船名: H. JIANG JIANG  
船名: H. TANG HE  
船名: A. VESSEL  
船名: F. FEN HE

#### BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂朥越特快航線  
船名: PORT MORESBY  
船名: SPECO EXPRESS  
船名: NANSHING 1  
船名: PRAVADE SEA

#### 渣華輪船公司

香港—上海—香港  
船名: NEDLLOYD MADRAS  
船名: NEDLLOYD KYOTO  
船名: OCEAN EMINENCE  
船名: OSAKA MARU  
船名: HAYAKAWA MARU  
船名: NEDLLOYD KATWIJK  
船名: NEDLLOYD NAPIER  
船名: NEDLLOYD NAPIER  
船名: NEDLLOYD LINGE

#### 名神汽船株式會社

Meishin Line  
必利  
東英  
日光島  
五月七日開行  
五月八日開行  
五月九日開行  
五月十日開行

#### 招商局輪船股份有限公司

香港—上海—香港  
船名: J. GAN JIANG  
船名: H. SHA HE  
船名: H. JIANG JIANG  
船名: H. TANG HE  
船名: A. VESSEL  
船名: F. FEN HE

#### BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂朥越特快航線  
船名: PORT MORESBY  
船名: SPECO EXPRESS  
船名: NANSHING 1  
船名: PRAVADE SEA

#### 渣華輪船公司

香港—上海—香港  
船名: NEDLLOYD MADRAS  
船名: NEDLLOYD KYOTO  
船名: OCEAN EMINENCE  
船名: OSAKA MARU  
船名: HAYAKAWA MARU  
船名: NEDLLOYD KATWIJK  
船名: NEDLLOYD NAPIER  
船名: NEDLLOYD NAPIER  
船名: NEDLLOYD LINGE

#### 上海市錦江航運有限公司

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.  
M/V "JIN JIANG" 錦江輪  
香港—上海—香港  
船名: J. GAN JIANG  
船名: H. SHA HE  
船名: H. JIANG JIANG  
船名: H. TANG HE  
船名: A. VESSEL  
船名: F. FEN HE

#### WORLD LINE

星加坡—巴生  
船名: GOLDEN LAKE  
船名: CATTLEYA  
船名: RIMBA DUA  
船名: 利達

#### PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司  
西非線—定期航線  
"SIBUYAN CAREER"  
江成輪  
五月十二日到港

#### Japan Line

加納比海—定期航線  
M.S. ELISABETH OLDENDORFF  
M.S. INDUS MARU  
M.S. MANZANILLO  
M.S. QUETZAL  
M.S. CALDERA  
M.S. COLON  
M.S. ACAJUTLA  
M.S. PUERTO CABELLO

#### THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線  
唯一泰國國旗香港—曼谷航線  
定期航線全貨輪航線(可收散貨)  
船名: 泰紅寶  
船名: THAI TUBTIN 68/S  
船名: 泰寶寶  
船名: THAI PAILIN 66/S

#### 有成行貨

Authorized HK-Can  
九龍彌敦道563號  
電話: 3-301385-6  
廣州聯絡處: 廣州市食  
電話: 835



# 港商接單持續增加 廠家紛紛更新設備

## 電子業需求較強其次為印刷製膠製衣等

【本報訊】港商接單持續增加，廠家紛紛更新設備，以應付日益增長的生產需求。據悉，目前港商接單情況良好，特別是電子業、印刷業、製膠業及製衣業等行業，需求較強。廠家為了提高生產效率，紛紛投入資金更新設備，引進先進技術。此外，一些大型工廠還擴大了生產規模，以滿足市場需求。目前，港商接單情況良好，廠家紛紛更新設備，以應付日益增長的生產需求。

# 經濟

## 華潤藝林投資四川 二千萬元生產麻織品

【本報訊】華潤藝林有限公司董事局主席李國章昨日表示，該公司已決定在四川投資二千萬元，生產麻織品。李國章指出，四川擁有豐富的麻織品資源，且生產成本較低，具有較強的競爭力。該公司計劃在四川建立生產基地，引進先進設備，提高生產效率。目前，該公司已在四川進行了初步考察，並與當地政府達成了合作意向。預計該項目將在近期內正式動工。

# 路條兩的美輪衣成

【本報訊】美輪衣成兩條路，一條是向高檔化發展，另一條是向大眾化發展。美輪衣成公司負責人表示，公司將根據市場需求，調整產品結構，提高產品質量。目前，公司已開始研發高檔化產品，並計劃在未來幾個月內推出。同時，公司也將加強對大眾化產品的研發，以滿足廣大消費者的需求。公司負責人表示，公司將堅持質量第一的原則，為消費者提供優質產品。

# 港金昨日輕微上升

【本報訊】港金昨日輕微上升，收市每兩三三二四元，上升七元。分析人士指出，港金價格上升主要是受到國際金價走勢的影響。目前，國際金價呈現上升趨勢，港金價格也隨之上升。預計未來港金價格仍將保持上升勢頭。

### 馮氏大廈

寫字樓全層2,574呎及4,162呎  
裝設隔音假天花及燈飾、地毯、垂直式百葉窗簾等。  
採用先進中央控制保安系統。  
中央冷氣。  
租金相宜。  
租約長短可商議。

仲富物業顧問行  
Delta Realty Co. Ltd.  
3-7238660  
物業顧問、代理及策劃經理

### 小家庭的理想天地

康富大廈  
地址：新區道179-181號  
●地下旺舖，合各行業  
●一至三樓，商業單位  
●獨立廁所，間格實用  
●適合醫務所等  
●四至廿四樓，住宅單位  
●住宅面積332平方呎  
●設計新穎，一房兩廳  
●設備齊全，管理完善  
●鄰近地鐵，交通方便

售樓代理：  
莊士地產  
香港中環德輔道中19號環球大廈905室  
5-266004 5-232189

### 伍衛國合約未清 未能演十二金牌

【本報訊】伍衛國合約未清，未能演十二金牌。據悉，伍衛國與某公司簽訂了演出合約，但由於合約未清，導致其無法如期演出。目前，雙方正在就合約問題進行協商，預計近期內可達成協議。

### 銀行界人士建議 本港設理財經期市

【本報訊】銀行界人士建議，本港應設立理財經期市，以方便市民進行理財。他們認為，理財經期市的設立將有助於提高金融市場的透明度，並為市民提供更多的理財選擇。目前，銀行界正在就此建議進行進一步的研究和探討。

### 日股市創空前高點 英鎊回升金價牛皮

【本報訊】日股市昨日創出新高，收市報三萬三千三百點，上升一百點。分析人士指出，日股市上升主要是受到企業盈利改善和市場情緒樂觀的影響。同時，英鎊昨日回升，金價則呈現牛皮走勢。

### 約旦航空公司 接收新三星機

【本報訊】約旦航空公司昨日接收了一架新的三星機，該機將用於執行多條航線。約旦航空公司負責人表示，新機型的加入將有助於提高公司的服務質量，並為乘客提供更舒適的飛行體驗。

### 香港銀行主席表示 該行業務七成在港發展

【本報訊】香港銀行主席表示，該行業務七成在港發展，並計劃進一步擴大在港業務。主席指出，香港具有得天獨厚的金融優勢，該行將繼續深耕香港市場，為客戶提供更多優質服務。

### 廣東銀行主席表示 該行業務七成在港發展

【本報訊】廣東銀行主席表示，該行業務七成在港發展，並計劃進一步擴大在港業務。主席指出，香港具有得天獨厚的金融優勢，該行將繼續深耕香港市場，為客戶提供更多優質服務。

### 瑞安集團看好地產 今後兩年投資數億元

【本報訊】瑞安集團看好地產，今後兩年投資數億元。瑞安集團負責人表示，地產行業具有較強的增長潛力，該集團將加大對地產行業的投入，推動業務發展。

### 沙田娛樂城前日舉行平頂儀式

【本報訊】沙田娛樂城前日舉行平頂儀式，標誌著該項目的建設進入尾聲。沙田娛樂城負責人表示，該項目將為沙田地區帶來更多的就業機會和經濟效益。

### 大埔中心首座 一週售出八成

【本報訊】大埔中心首座一週售出八成，顯示出該項目的受歡迎程度。大埔中心負責人表示，該項目將為大埔地區提供更多的優質住宅選擇。

### 瑞安集團看好地產 今後兩年投資數億元

【本報訊】瑞安集團看好地產，今後兩年投資數億元。瑞安集團負責人表示，地產行業具有較強的增長潛力，該集團將加大對地產行業的投入，推動業務發展。

### 沙田娛樂城前日舉行平頂儀式

【本報訊】沙田娛樂城前日舉行平頂儀式，標誌著該項目的建設進入尾聲。沙田娛樂城負責人表示，該項目將為沙田地區帶來更多的就業機會和經濟效益。

### 大埔中心首座 一週售出八成

【本報訊】大埔中心首座一週售出八成，顯示出該項目的受歡迎程度。大埔中心負責人表示，該項目將為大埔地區提供更多的優質住宅選擇。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 尿通

西德愛活  
藥廠出品  
Eviprost  
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿管力，並非下元無火，早期治療，可免開刀。  
(男人中年後常見的一種疾病)

尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。尿道發炎或尿道狹窄，往往在中年後常見的一種疾病。

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### 買樓分期 貸款計劃

估價八成 利息優惠

國華商業銀行

### TAXAN 電腦螢幕與IBM PC\*私人電腦 最佳配搭 出類拔萃

TAXAN KX 1212/1213, 彩色電腦螢幕及VISION-PC  
RGB彩色螢幕特別為IBM PC\*及同類型電腦而設計，功能及  
品質均可媲美IBM\*原廠產品。

優點特多：  
●特高解像度，視像清晰。  
●新設計方形平面螢幕不反光，加闊畫面及反應，久看  
不覺。  
●KX彩色螢幕備有綠色「長殘影」及琥珀色(棕色)型號，  
可供選擇。  
●調解器各大分銷商均有代售。

VINCENT COMPUTER CENTRE LTD.  
雲生電腦有限公司  
九龍彌敦道200號20樓2002室 電話：3-221288 傳真：3-221289











聲麗 註明 · 絲天

夜場 加半 麗聲 天

芭琵琶

出新 鑄立 片聲  
群 羣 主 殿

施南 寶 出  
生 寶 品

叻 天 人  
場 籍 場

命救天上

光

映戲大盛

電功的裝嵌豪  
影夫其信後過

使游

奇精 烟石尚銀  
珍世 石尚銀

演主領街麗麗

[illegible]

**華南**  
K 88175b  
**映獻重隆場五天**  
千萬驚慌佛蘭雲  
麗綺光風原草北西  
**俠游蘭重**  
電影功的激豪粗一  
影功真情情邁遊部  
父教小港場午  
教小港場午  
教小港場午

南洋  
5-737388  
今天五天場戲  
一租俠盜奇打功的  
一部選藝情真真夫  
雲崗石窟寶鏡現  
汪洋馬騮鄉鎮街主  
午夜場七十三號星

海運  
 K 678091  
 第二週映  
 派當門基貝爾  
 養育根榮利嘉  
 我妻嘉利  
 是身渾  
 社比立體聲  
 十登已曲題主片本  
 妹門蛇龍午海  
 ！姐手拳場夜運

國際  
K820749

今天  
主編 梁  
演導仁家

五

晚後  
國標香十  
際春港點  
主小辛

香 449  
雨最  
天後  
泰林  
迪祥  
子  
英倫  
獻後  
映天

**旋凱仔**  
 0-461419  
 今天  
 大場  
 森大  
 京華  
 新拍  
 動作  
 動作  
 火爆  
 ！  
 春  
 ！

珠明·慶普

加普 場五天今  
夜最 柏京畢森 演大  
喜慶 作謀大起  
作喜 王淑午夜  
作喜 王淑午夜  
作喜 王淑午夜

勤行大末週

倫敦  
17-05561  
國都  
影都

最上  
後場  
狂也  
史片  
文上  
瘋帝

今晚七點半  
壯年  
山莊  
優半點

公重隆線全天明・

後天  
國都  
十點  
同線  
午夜  
國都  
連愛  
！神  
！仲

与田 昌弘  
1959.11.10

一場一巻  
映出  
淫痴

100

[illegible]

針夫國城

父教小港

4

魚二十七場

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	85%
30-49	80%
50-69	75%
70+	70%

遊夜場拳手

物干校南球，夜晚院！

辛

有際性趣第二

化機站際  
！姊三

夜開喉大  
命救天上

點E 點九  
三Y

珠

鷹雄  
夜場  
混千

世童半拜十慶

後天國都

！神都夜  
仙我場

地者  
淫種

100



# 大公報

Kung-Pao

Hennessy Road

Long Kong

(香港) 報公大: 印發

九千八百二第

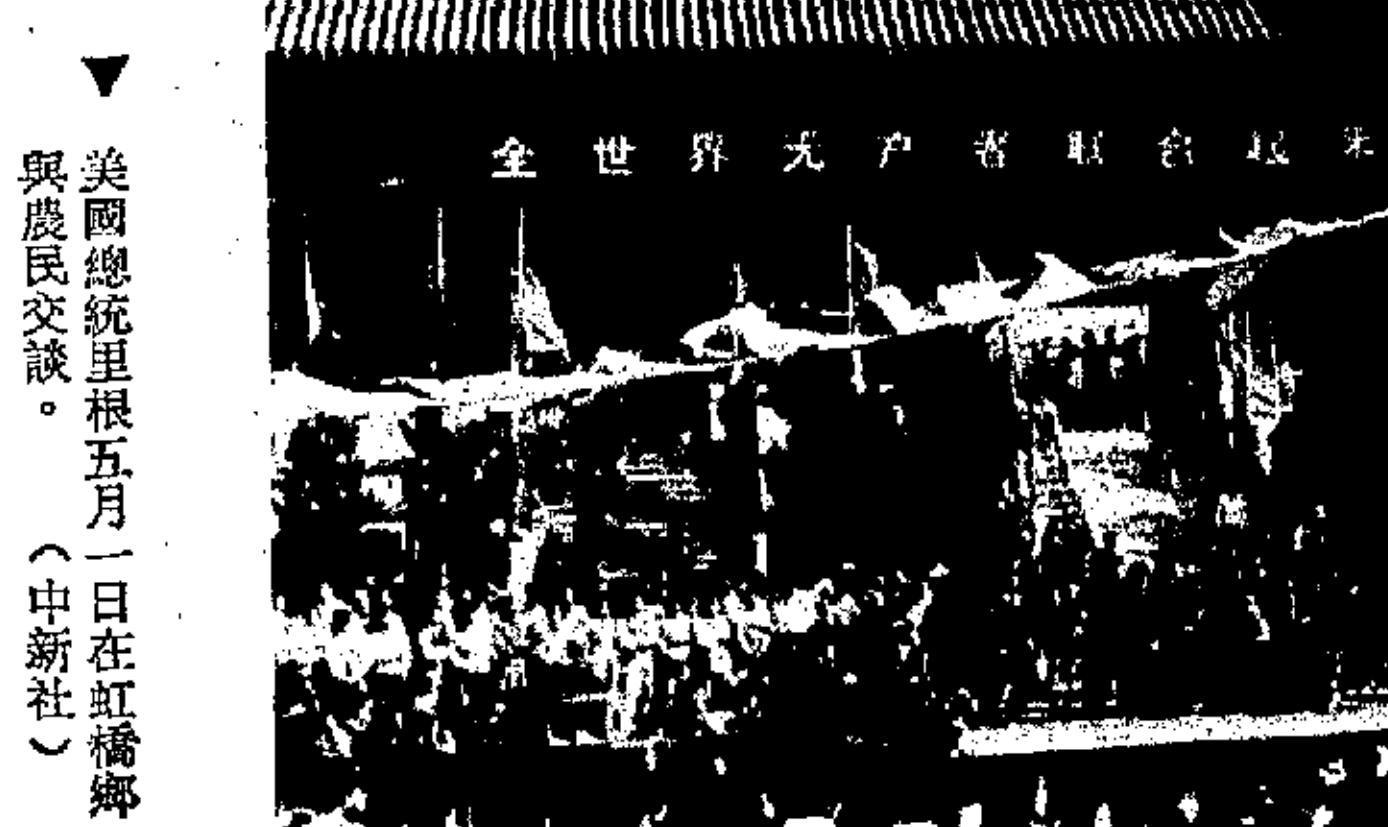
電話: 七五七

地址: 香港中環

今日出版四張

香港有印務有限公司

▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。



▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。



▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。

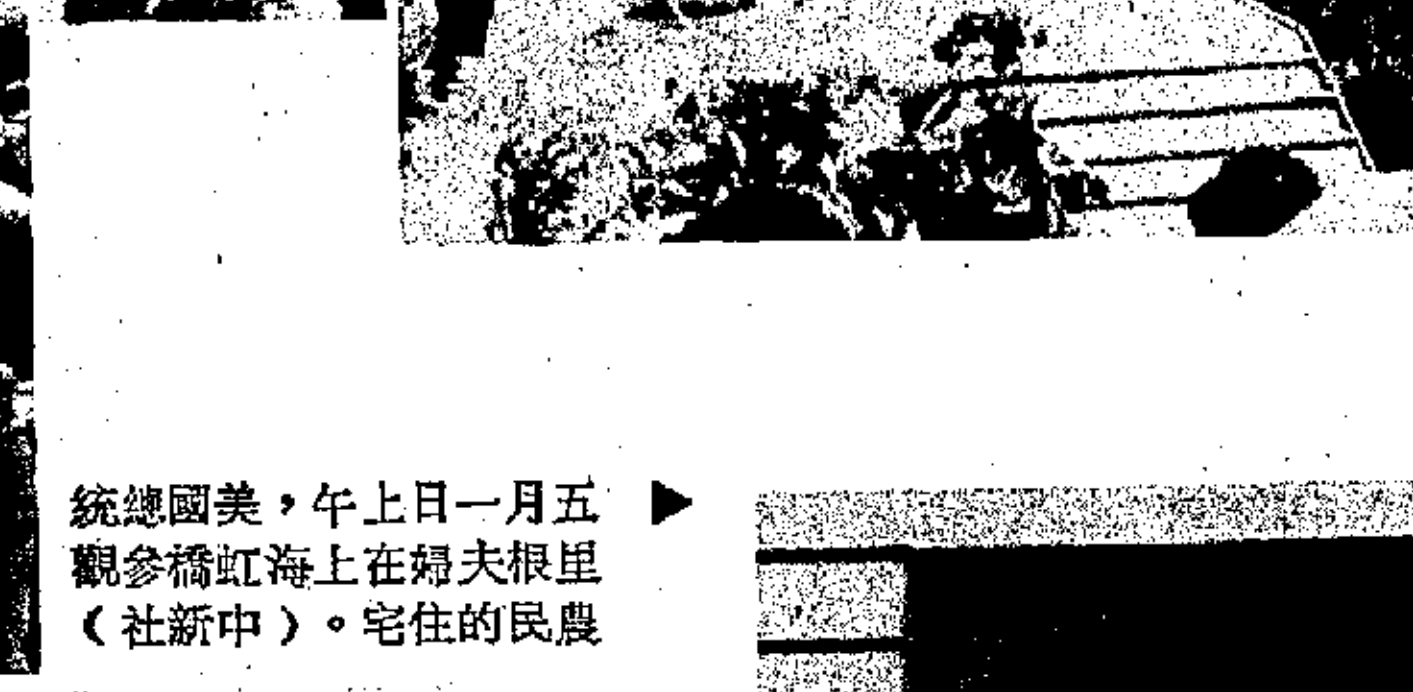


▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。

▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。



▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。



▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。

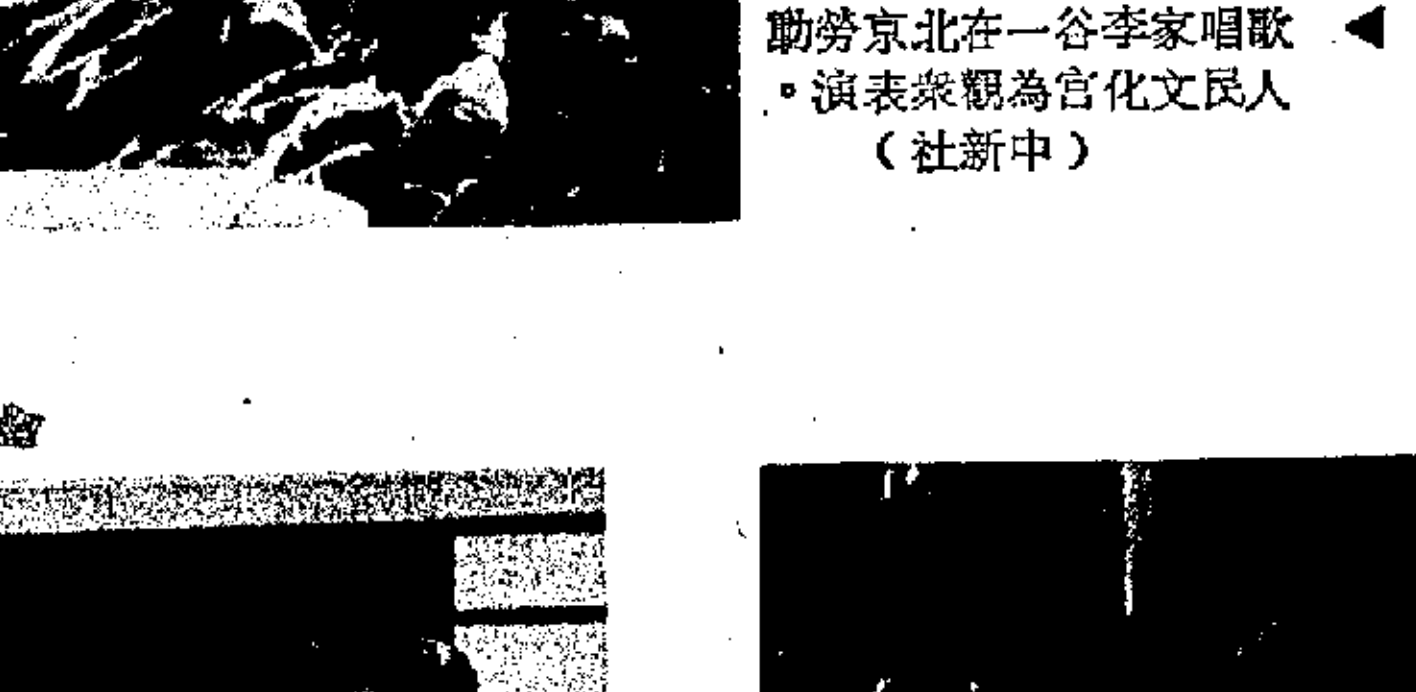


▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。

▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。



▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。



▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。

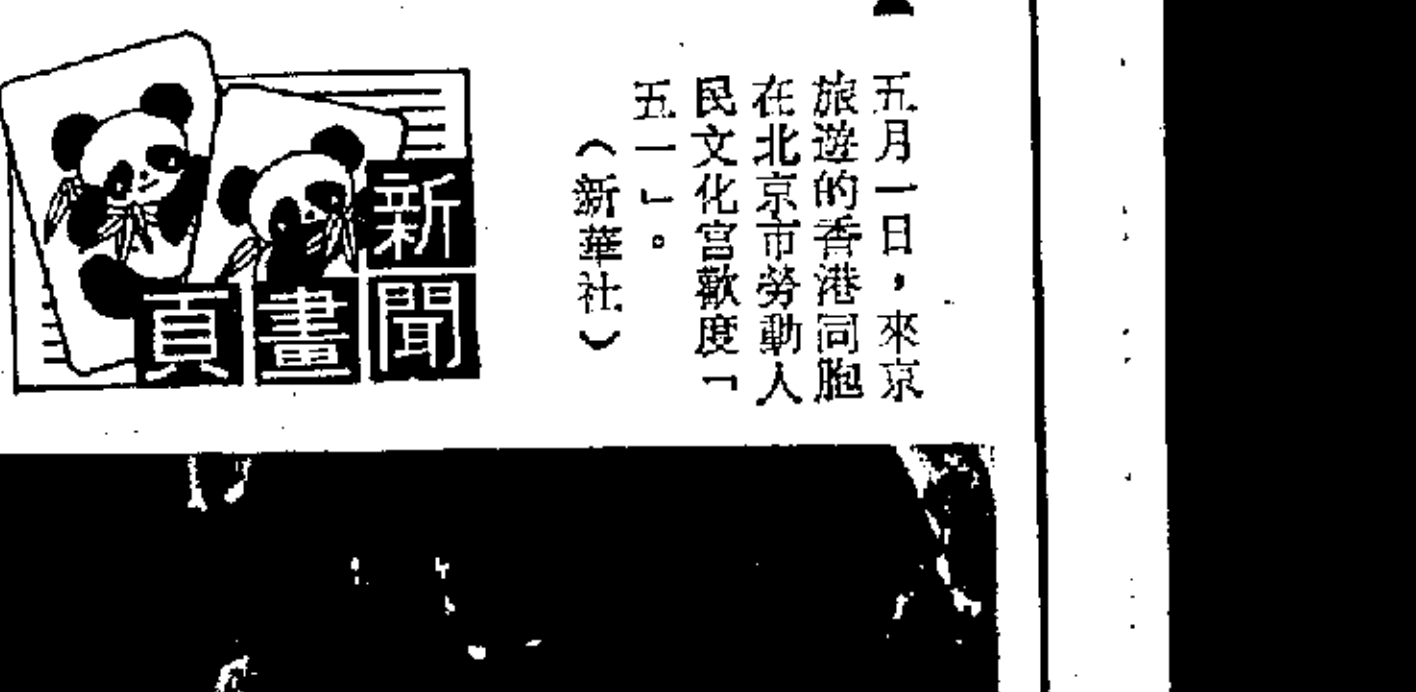


▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。

▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。



▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。



▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。



▲五月一日，來京旅遊的香港同胞在北京市勞動人民文化宮觀摩「五一」。

## 彈導空對空型新成製美

其木

美國空軍最近宣佈，該公司研製的先進空對空導彈，已進入最後的試驗階段。這顆名為「AIM-120」的導彈，是美國空軍目前最先進的空對空導彈。它具備多種目標識別能力，能在複雜的戰場環境中鎖定目標。AIM-120的長度為三米，直徑為十厘米，重量為一百五十公斤。它的最大射程為一百五十公里，最高速度為四馬赫。AIM-120的研發工作是由美國空軍的「先進空對空導彈計劃」資助的。該計劃旨在開發一種能夠在未來戰爭中發揮決定性作用的空對空武器。AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。一旦研發成功，AIM-120將成為美國空軍的主力空對空武器。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

AIM-120的研發工作預計將在未來幾年內完成。

## 美國加緊擴展海軍

又一艘戰列艦再次服役

美國海軍部最近宣佈，將加緊擴展其海軍力量。這包括建造更多先進的戰列艦，以及加強其在太平洋地區的部署。美國海軍部表示，這將有助於美國在未來戰爭中保持絕對的優勢。美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。該計劃旨在將美國海軍重新打造為世界上最強大的海軍。根據該計劃，美國海軍將建造更多先進的戰列艦，以及加強其在太平洋地區的部署。美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。該計劃旨在將美國海軍重新打造為世界上最強大的海軍。根據該計劃，美國海軍將建造更多先進的戰列艦，以及加強其在太平洋地區的部署。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

美國海軍部的這一舉措，是其在「新海軍計劃」下的一項重要舉措。

## 平民不堪戰火九年折磨

貝魯特出現反戰遊行

發起人是個二十九歲的幼稚園教師

貝魯特最近出現了一場反戰遊行。這場遊行的發起人是一個二十九歲的幼稚園教師。他認為，貝魯特已經在戰火中掙扎了九年，平民們已經無法再忍受下去了。他呼籲人們參加遊行，表達對和平的渴望。這場遊行吸引了數百名參加者。他們在遊行中高舉標語，呼籲政府停止戰爭，恢復和平。這場遊行是貝魯特歷史上規模最大的一次反戰遊行。它反映了貝魯特平民們對和平的強烈渴望。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

這場遊行吸引了數百名參加者。

## 日本對太空雄心勃勃

日本正準備在太空研究方面引起一些政治和外交

日本正準備在太空研究方面引起一些政治和外交。日本政府最近宣佈，將加緊其在太空領域的研究和開發。這包括派遣太空探測器到月球，以及開發先進的太空技術。日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。日本政府的這一舉措，是其在「新太空計劃」下的一項重要舉措。該計劃旨在將日本重新打造為世界上最強大的太空大國。根據該計劃，日本將派遣太空探測器到月球，以及開發先進的太空技術。日本政府的這一舉措，是其在「新太空計劃」下的一項重要舉措。該計劃旨在將日本重新打造為世界上最強大的太空大國。根據該計劃，日本將派遣太空探測器到月球，以及開發先進的太空技術。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。

日本政府表示，這將有助於日本在未來戰爭中保持絕對的優勢。